

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Laval - route accès & stationnement	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-133198/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.049638.001	<b>Date</b> 2013-03-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-065-12269	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-2-35343 (065)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-14</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duval, Diane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc065
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3864 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Service correctionnel Canada 250, Montée Saint-François Laval, Qc H7C 1S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF236-133198/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.049638.001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTC-2-35343

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc065

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## ADDENDA NO: 1

Veillez trouver ci-inclus l'addenda susmentionné qui fait partie intégrante des documents de soumission. Cet addenda modifie les documents de soumission de la façon indiquée ci-après. Il n'y aura pas d'autre confirmation écrite. (voir att. No. 002)

De plus veuillez remplacer le bordereau du tableau de prix unitaire par le bordereaux ci-joint

Voir page suivante

**BORDEREAU DE SOUMISSION – ADDENDA 1 DU 22-02-2013****TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

- 1) Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.
- (a) Le prix unitaire ainsi que le prix estimatif total doivent être inscrits pour chaque article énuméré.
- (b) Les travaux faisant partie de chaque item sont tels que décrits à la section de référence du devis.
- (c) Les prix soumis excluent la TPS et la TVQ.

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
	-	<b>CIVIL</b>				
		<b><u>Démolition</u></b>				
1	02 41 13	Démolition de trottoir en béton	m <sup>2</sup>	81	\$_____	\$_____
2	02 41 13	Démolition de trottoir en pavés-unis	m <sup>2</sup>	40	\$_____	\$_____
3	02 41 13	Démolition de mur en béton	m <sup>3</sup>	254	\$_____	\$_____
4	02 41 13	Enlèvement de clôture	m.l.	363	\$_____	\$_____
5	02 41 13	Enlèvement de bollards, poteaux et anciennes bases de béton	unité	15	\$_____	\$_____
6	02 41 13	Démolition de bordures de béton	m.l.	144	\$_____	\$_____
7	02 41 13	Enlèvement du revêtement en enrobés	m <sup>2</sup>	38 359	\$_____	\$_____
8	02 41 13	Enlèvement de puisard ou regard	unité	5	\$_____	\$_____
9	02 41 13	Enlèvement de ponceau	m.l.	20	\$_____	\$_____
10	02 41 13	Enlèvement de panneau de signalisation	unité	24	\$_____	\$_____
11	02 41 13	Enlèvement de structure en béton	unité	1	\$_____	\$_____
12	02 41 13	Déplacement de cabanon	unité	1	\$_____	\$_____
13	02 41 13 / 32 93 10	Déplacement d'arbre	unité	8	\$_____	\$_____

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
14	02 41 13	Déplacement de puisard	unité	1	\$ _____	\$ _____
15	02 41 13	Enlèvement de conduite	m.l.	121	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Terrassement</u></b>				
16	31 00 00.01	Déblai ordinaire propre	m³	32 400	\$ _____	\$ _____
17	31 00 00.01	Supplément pour matériaux contaminés de classe A-B à disposer	m³	10 000	\$ _____	\$ _____
18	31 00 00.01	Matériaux contaminés de classe B-C à disposer	m³	1 480	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Chaussée</u></b>				
19	31 24 13	Mise en forme de la fondation supérieure	m²	44 380	\$ _____	\$ _____
20	32 11 16.01	Sous-fondation de pierre concassée MG-112	m³	2 940	\$ _____	\$ _____
21	32 11 16.01	Sous-fondation de matériaux recyclés MR	m³	14 536	\$ _____	\$ _____
22	32 11 23	Fondation de pierre concassée MG-20	m³	12 540	\$ _____	\$ _____
23	32 12 16	Enrobé bitumineux EC-10, couche de surface, PG 58-28	m²	26 510	\$ _____	\$ _____
24	32 12 16	Enrobé bitumineux ESG-10, couche de surface, PG 58-28	m²	14 280	\$ _____	\$ _____
25	32 12 16	Enrobé bitumineux ESG-10, couche de base, PG 58-28	m²	40 790	\$ _____	\$ _____
26	32 12 16	Raccordement au pavage existant	m.l.	230	\$ _____	\$ _____
27	32 12 13.16	Couche de bitume d'accrochage 0,20 l/m²	m²	40 790	\$ _____	\$ _____
28	32 12 13.23	Couche de bitume d'imprégnation	m²	40 790	\$ _____	\$ _____
29	32 11 23	Raccordement de chemin et accotement de pierre concassée MG 20	m²	460	\$ _____	\$ _____
30	33 46 13.01	Drain de fondation	m.l.	980	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Drainage</u></b>				
31	31 00 00.01	Fossé à nettoyer ou reprofiler	m.l.	343	\$ _____	\$ _____

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
32	31 00 00.01	Fossé à creuser et profiler	m.l.	920	\$ _____	\$ _____
33	33 41 00	Nettoyage de conduites pluviales existantes	m.l.	145	\$ _____	\$ _____
34	33 41 00	Conduite PVC, $\phi$ 200 mm	m.l.	84	\$ _____	\$ _____
35	33 41 00	Conduite TBA, $\phi$ 250 mm, CL4	m.l.	71	\$ _____	\$ _____
36	33 41 00	Conduite TBA, $\phi$ 300 mm, CL4	m.l.	78	\$ _____	\$ _____
37	33 42 13	Ponceau PEHD, $\phi$ 300 mm, R-320	m.l.	40	\$ _____	\$ _____
38	33 42 13	Ponceau TBA, $\phi$ 450 mm, CL4	m.l.	78	\$ _____	\$ _____
39	33 42 13	Ponceau TBA, $\phi$ 600 mm, CL4	m.l.	18	\$ _____	\$ _____
40	33 05 13	Regard-puisard, base $\phi$ 900 mm, grille $\phi$ 600 mm	unité	3	\$ _____	\$ _____
41	33 05 13	Puisard préfabriqué incluant raccordement à la conduite existante	unité	5	\$ _____	\$ _____
42	33 05 13	Regard sanitaire, base $\phi$ 900 mm	unité	1	\$ _____	\$ _____
43	33 05 13	Ajustement de tête de puisard, regard et boîte de vanne	unité	34	\$ _____	\$ _____
44	31 00 00.01	Revêtement en pierre, calibre 100-200, ép. : 300 mm avec géotextile	m <sup>2</sup>	70	\$ _____	\$ _____
45	33 41 00	Réparation ponctuelle de conduite par gainage	unité	36	\$ _____	\$ _____
46	33 05 13	Reconstruction de radier en béton	unité	1	\$ _____	\$ _____
47	33 46 13.01	Aménagement de sortie de drain	unité	3	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Marquage et signalisation</u></b>				
48	32 17 23	Ligne continue jaune, largeur 120 mm	m.l.	35	\$ _____	\$ _____
49	32 17 23	Ligne d'arrêt, 8 m x 0,45 m	m.l.	30	\$ _____	\$ _____
50	32 17 23	Bande de passage blanche, 2,4 m x 0,4 m	m.l.	25	\$ _____	\$ _____
51	32 17 23	Stationnement pour personnes atteintes de déficience physique	unité	13	\$ _____	\$ _____
52	32 17 23	Ligne et hachurage jaune de stationnement	m.l.	3 650	\$ _____	\$ _____

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
53	32 17 23	Marques pour dos d'âne	unité	3	\$_____	\$_____
54	32 17 23	Panneau de signalisation routière	unité	24	\$_____	\$_____
55	32 17 23	Panonceau	unité	13	\$_____	\$_____
56	32 17 23	Dos d'âne amovible	unité	3	\$_____	\$_____
		<b><u>Travaux divers</u></b>				
57	32 16 15	Bordure coulée en béton	m.l.	240	\$_____	\$_____
58	32 16 15	Trottoir coulé en béton	m²	800	\$_____	\$_____
59	32 16 15	Îlot coulé en béton	m²	52	\$_____	\$_____
60	32 16 15	Dalle de béton pour motorcycle	m²	28	\$_____	\$_____
61	32 16 15	Clôture grillagée	m.l.	57	\$_____	\$_____
62	32 92 19.16	Ensemencement hydraulique	m²	4 000	\$_____	\$_____
63	32 92 23	Gazonnement	m²	3 580	\$_____	\$_____
64	32 17 23	Bollard de protection	unité	5	\$_____	\$_____
65	33 42 13	TTOA ø 200 mm pour travaux futurs	m.l.	90	\$_____	\$_____
66	09 91 13.01	Mur à repeindre	m²	214	\$_____	\$_____
67	02 41 13	Relocalisation de mât de drapeau	unité	3	\$_____	\$_____
68	33 11 16	Déplacement de borne fontaine	unité	1	\$_____	\$_____
<b>MONTANT TOTAL CIVIL</b>						\$_____
		<b>MÉCANIQUE DE BÂTIMENT</b>				
		<b><u>Aménagement</u></b>				
69	23 82 39	Fourniture et installation d'un aérotherme	unité	1	\$_____	\$_____
70	23 21 13	Tuyauterie et accessoires hydroniques	unité	1	\$_____	\$_____
71	23 21 14	Accessoires hydroniques	unité	1	\$_____	\$_____
72	22 13 17	Tuyauterie de drainage	m.l.	15	\$_____	\$_____

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
73	22 41 01	Tranchée de drainage préfabriquée avec fosse	m.l.	3	\$ _____	\$ _____
74	21 13 13	Gicleur pour la porte de garage	unité	2	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL MÉCANIQUE</b>						\$ _____
		<b>ÉLECTRICITÉ</b>				
		<u>Électricité</u>				
75	26 05 00	Lampadaire simple	unité	49	\$ _____	\$ _____
76	26 05 00	Lampadaire double	unité	17	\$ _____	\$ _____
77	26 05 00	Lampadaire quadruple	unité	7	\$ _____	\$ _____
78	26 05 00	Massif de fondation type 1	unité	49	\$ _____	\$ _____
79	26 05 00	Massif de fondation type 2	unité	24	\$ _____	\$ _____
80	26 05 00	Câble monoconducteur RWU90 #6	m.l.	20 000	\$ _____	\$ _____
81	26 05 00	Excavation et remblaiement	m.l.	3 600	\$ _____	\$ _____
82	26 05 00	Conduite 53 mm PVC	m.l.	4 000	\$ _____	\$ _____
83	26 05 00	Démolition	lot	1	\$ _____	\$ _____
84	26 05 00	Éclairage temporaire à déplacer	lot	1	\$ _____	\$ _____
85	26 05 00	Gaines TTOG	m.l.	350	\$ _____	\$ _____
86	26 05 00	Raccordement au bâtiment 600 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$ _____	\$ _____
87	26 05 00	Raccordement au bâtiment 250 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$ _____	\$ _____
88	26 05 00	Raccordement au bâtiment B12 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$ _____	\$ _____
89	26 05 00	Raccordement d'équipement mécanique au bâtiment 14	lot	1	\$ _____	\$ _____
90	26 05 00	Poteau de bois existant avec potence et luminaire à déplacer	unité	1	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL ÉLECTRICITÉ</b>						\$ _____
		<b>STRUCTURE</b>				
		<u>Entrée en dépression</u>				

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
		<b><u>Démolition</u></b>				
91	02 41 15	Démolition pour ouvertures dans le mur de fondation	unité	1	\$_____	\$_____
92	02 41 15	Démolition pour la fosse de captation	unité	1	\$_____	\$_____
		<b><u>Construction</u></b>				
93	03 10 00	Coffrages pour le radier de l'entrée en dépression	m <sup>2</sup>	18	\$_____	\$_____
94	03 10 00	Coffrages pour les murs de soutènement	m <sup>2</sup>	195	\$_____	\$_____
95	03 10 00	Coffrages puisard intérieur	unité	1	\$_____	\$_____
96	03 20 00	Armatures pour le radier de l'entrée en dépression	kg	4 460	\$_____	\$_____
97	03 20 00	Armatures pour les murs de soutènement	kg	3 355	\$_____	\$_____
98	03 20 00	Armature pour puisard intérieur et goudjons	unité	1	\$_____	\$_____
99	03 20 00	Armature pour seuil porte garage	unité	1	\$_____	\$_____
100	07 21 13	Isolant rigide	m <sup>2</sup>	420	\$_____	\$_____
101	03 30 00	Béton pour le radier de l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	62	\$_____	\$_____
102	03 30 00	Béton pour les murs de soutènement	m <sup>3</sup>	42	\$_____	\$_____
103	03 30 00	Béton pour puisard intérieur	m <sup>3</sup>	5,5	\$_____	\$_____
104	03 30 00	Béton pour seuil porte garage	m <sup>3</sup>	0,5	\$_____	\$_____
105	31 23 10	Excavation pour l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	557	\$_____	\$_____
106	31 23 10	Remblai pour l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	295	\$_____	\$_____
107	31 23 10	Excavation fosse de retenue	unité	1	\$_____	\$_____
108	31 23 10	Remblais fosse et tranchée	unité	1	\$_____	\$_____
109	03 35 00	Finition du radier de l'entrée en dépression	unité	1	\$_____	\$_____
110	03 35 00	Finition du béton pour nouvelle dalle sur tranchée	unité	1	\$_____	\$_____
111	05 12 23	Renforcement pour l'ouverture de la porte de garage	unité	1	\$_____	\$_____
112	05 12 23	Nouvelle cornière pour seuil porte d'accès	unité	1	\$_____	\$_____



Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
113	05 12 23	Métaux ouvrés pour fosse de retenue	unité	1	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Rampes d'accès</u></b>				
		<b><u>Démolition et construction</u></b>				
114	-	Perron P1	unité	1	\$ _____	\$ _____
115	-	Rampe P2	unité	1	\$ _____	\$ _____
116	-	Rampe P3	unité	1	\$ _____	\$ _____
117	-	Rampe P4	unité	1	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL STRUCTURE</b>						\$ _____
		<b>ARCHITECTURE</b>				
		<b><u>Accès principal</u></b>				
		<b><u>Porte d'entrepôt</u></b>				
118	08 36 13.02	Portes sectionnelles en métal	unité	1	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Porte S02B</u></b>				
119	05 50 00	Ouvrages métalliques (cadres)	unité	1	\$ _____	\$ _____
120	08 11 00	Portes et bâtis en métal	unité	1	\$ _____	\$ _____
121	08 71 00	Quincaillerie pour portes	lot	1	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Isolation, revêtement et étanchéité extérieure</u></b>				
122	06 20 00	Menuiserie	m.l.	20	\$ _____	\$ _____
123	07 21 13	Isolants en panneaux	m²	23	\$ _____	\$ _____
124	07 92 00	Produits d'étanchéité pour joints	m.l.	25	\$ _____	\$ _____
125	07 62 00	Solins et accessoires en tôle	m²	8	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Garde-corps et bollards</u></b>				
126	05 50 00	Ouvrages métalliques (garde-corps)	m.l.	55	\$ _____	\$ _____
127	05 50 00	Ouvrages métalliques (bollards)	unité	4	\$ _____	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF236-133198/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc065

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.049638.001

File No. - N° du dossier

MTC-2-35343

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Art.	Réf. devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire	Prix estimatif total
		<b><u>Rampes et perron de bois</u></b>				
		<b><u>Main courante et garde-corps</u></b>				
128	05 50 00	Ouvrages métalliques	m.l.	80	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Perron de bois</u></b>				
129	05 50 00	Pontage planche composite	m <sup>2</sup>	13	\$ _____	\$ _____
130	02 41 99	Démolition pour travaux de petite envergure	unité	1	\$ _____	\$ _____
131	05 50 00	Ouvrages métalliques (garde-corps)	m.l.	10	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL ARCHITECTURE</b>						\$ _____
<b>TOTAL DE LA SOUMISSION À reporter à la section SA03</b>						\$ _____